

Informationen von A–Z

«Rappi mittadri»

Adressen und Auskunfte vor dem Fest

* *Anmeldungen/Übernachtungen*

www.zentralfest.ch, Anmeldeformular
«civitas»-Ausgabe 5/6 2004 oder
Tourist Information, Fischmarktplatz 1,
Postfach 1006, 8640 Rapperswil,
Tel. 055 220 57 57, Fax 055 220 57 50,
information@rapperswil.ch

* *Allgemeine Auskünfte*

www.zentralfest.ch oder
OK GV'04 Rapperswil, Sekretär: Karl
Gehler v/o Polka, Tel. (G) 055 210 16 73,
Fax (G) 055 210 45 86,
sekretaer@zentralfest.ch

Adressen und Auskunfte während des Festes

* *Übernachtungen*

Tourist Information: → *Adressen und Aus-
künfte vor dem Fest*

* *Quartierbüro, Fundbüro, Sanitätsposten,
Medienbüro*

Fischmarktplatz 8, 8640 Rapperswil

Do, 26.8.2004 17.00–20.00 Uhr

Fr, 27.8.2004 12.00–21.00 Uhr

Sa, 28.8.2004 9.00–21.00 Uhr

So, 29.8.2004 9.00–17.30 Uhr

Tel. Quartierbüro/Fundbüro 076 401 58 91

Tel. Sanitätsposten 076 401 58 92

Tel. Medienbüro 076 401 58 96

Altstadtfest «Rappi mittadri»

Die Rapperswiler Altstadt lädt Jung und
Alt, Rapperswilerinnen und Rapperswiler,
StVerinnen und StVer, zum dreitägigen
Volksfest ein, an den Stämmen und auf den
Festplätzen: Freitag 17.00–04.00 (Haupt-
platz bis 02.00), Samstag 11.30–04.00 und
Sonntag 11.30–24.00 (Fischmarktplatz bis
18.00).

Die Gastgeber, drei Rapperswiler Guggen
und die Restaurants der Altstadt, bieten di-
verse Bars, Attraktionen und Live-Musik.

Andenken an GV'04 Rapperswil

Bierhumpen, Couleurkarte, Feuerzeuge,
Liederbuch mit studentischem Lexikon,
CD zum Liederbuch (Klavier), Zigarren,
Foto-CD GV'04 Rapperswil: Diese Festartikel
erhalten Sie an den Verkaufsständen in
der Altstadt, Feuerzeuge und Zigarren auch
beim Servierpersonal an den Stämmen so-
wie in den Festwirtschaften.

Bestellung Foto-CD: Verkaufsstände, nach
dem Fest: www.zentralfest.ch

Anreise

Da in Rapperswil nur wenig Parkplätze zur
Verfügung stehen, werden alle Festbesuche-
rinnen und -besucher gebeten, für die An-
reise die öffentlichen Verkehrsmittel zu be-
nützen. Es bestehen aus allen Landesteilen
sehr gute Verbindungen nach Rapperswil
(Fahrpläne: www.sbb.ch). In den Nächten
Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag ver-
kehren Nacht-S-Bahnen nach Zürich (http:
//fahrplan.zvv.ch).

Ball

Kleidung: festlich, penis coloribus.

Preise pro Person (inkl. Bankett): Altherren
Fr. 100.–, Aktive Fr. 60.–.

Reservieren Sie Ihre Ballkarte: www.
zentralfest.ch, Anmeldeformular «civitas»-
Ausgabe 5/6 2004 oder Tel. 055 220 57 57,
Fax 055 220 57 50 (Tourist Information).

Da die Platzzahl beschränkt ist, gilt der
Eingang der Einzahlung als Reservation.
Bei Vorbestellung durch Einzahlung bis am
31. Juli 2004 (Zahlungseingang) erhalten
Sie die Eintrittskarten per Post zugesandt,
andernfalls liegen sie im Quartierbüro be-
reit. Eine Abendkasse für Balleintritte wird
nicht geführt.

Bus

* *Ortsbus*

Mehrere Linien ab Bahnhof Rapperswil
(http://fahrplan.zvv.ch).

* *Shuttlebus*

Für die Fahrt zu den Hotels und Unterkünf-
ten zwischen dem «Seedamm Plaza», Pfäf-
fikon, und der Militärunterkunft Bollwies,
Jona, wird in den Nächten Freitag/Samstag
und Samstag/Sonntag von 24.00 bis 04.00
ein Shuttlebus geführt. Er verkehrt ca. alle
15 Minuten ab Bahnhof Rapperswil. Die
Benützung ist kostenlos.

Festführer und Festabzeichen

Der Kauf des Festführers mit Festabzeichen
zum Preis von Fr. 25.– ist obligatorisch (vor
dem Fest: www.zentralfest.ch oder Anmel-
deformular «civitas»-Ausgabe 5/6 2004,
während des Festes: Quartierbüro). Er be-
rechtigt zur Teilnahme an allen offiziellen
Festanlässen (Ausnahmen: Festbankett,
Ball) sowie zum kostenlosen Bezug einer
Fackel für den Fackelumzug am Samstag-
abend. Das OK dankt allen Festteilnehme-
rinnen und -teilnehmern für den Kauf von

Festführer und Festabzeichen. Damit leisten
Sie einen Beitrag an die Einrichtungskosten.

Katerbummel

Preis für Retourfahrt auf die Insel Ufnau so-
wie Getränke und Verpflegung auf der Insel
gehen zu Lasten der Teilnehmerinnen und
Teilnehmer. Schiffsbillette bitte am SBB-
Schalter am Bahnhof lösen (Halbtax retour:
Fr. 5.20, GA gültig). → *Festprogramm*

Konzelebration

Requiem/Festgottesdienst: Konzelebranten
sind erwünscht; melden Sie sich bitte im
Voraus beim katholischen Pfarramt St. Jo-
hann, Rapperswil, Tel. 055 214 12 41.

Übernachtungen/Unterkünfte

Das Angebot an Hotelbetten in Rapperswil
selbst ist sehr beschränkt; es muss deshalb
auch auf Hotels und Unterkünfte in der nä-
heren Umgebung zurückgegriffen werden.
Das OK hat die verfügbaren Betten reser-
viert, um genügend Zimmer für das Zen-
tralfest anbieten zu können. Auf einen Fest-
oder Reservationszuschlag wird verzichtet;
Sie bezahlen die normalen Hotelpreise. Die
Zuteilung der Zimmer richtet sich nach der
Reihenfolge der Anmeldungen.

* *Reservierungen vor dem Fest*

www.zentralfest.ch, Anmeldeformular
«civitas»-Ausgabe 5/6 2004

* *Reservierungen während des Festes*

Tourist Information, Fischmarktplatz 1,
Tel. 055 220 57 57

* *Massenunterkunft* (Militäranlage Jona,
Bollwiesstrasse 6, 8645 Jona, nur Freitag/
Samstag und Samstag/Sonntag)

1 Bett Fr. 20.– pro Nacht

* *Mehrbettzimmer* (Jugendherberge
SJH/AJS, Hessenhofweg 10, Buskirch,
8645 Jona, Tel. 055 210 99 27)

1 Bett Fr. 37.– pro Nacht

(Mitglieder SJH: Fr. 31.–)

* *Hotel*

Detailauskünfte bei der Tourist
Information.

– Kategorie C

EZ < Fr. 100.–, DZ < Fr. 150.–

– Kategorie B

EZ Fr. 100.– bis 150.–,

DZ Fr. 150.– bis 200.–

– Kategorie A

EZ Fr. 150.– bis 200.–,

DZ Fr. 200.– bis 310.–

Informations de A a Z

«Rappi mittadri»

Adresses et informations avant la fête

* *Inscription/Hébergement*

www.zentralfest.ch, formulaire d'inscription «civitas» n° 5/6 2004 ou bien

Tourist Information, Fischmarktplatz 1, case postale 1006, 8640 Rapperswil, tél. 055 220 57 57, fax 055 220 57 50, information@rapperswil.ch

* *Informations générales*

www.zentralfest.ch ou bien

CO FC'04 Rapperswil, secrétaire:

Karl Gehler v/o Polka, tél. (bureau)

055 210 16 73, fax (bureau) 055 210 45 86,

sekretaer@zentralfest.ch

Adresses et informations pendant la fête

* *Hébergement*

Tourist Information: → *Adresses et informations avant la fête*

* *Bureau de commande, objets trouvés, poste d'urgences, office de presse*

Fischmarktplatz 8, 8640 Rapperswil

je, 26.8.2004 17 h 00 à 20 h 00

ve, 27.8.2004 12 h 00 à 21 h 00

sa, 28.8.2004 9 h 00 à 21 h 00

di, 29.8.2004 9 h 00 à 17 h 30

Tél. Bureau de commande/

objets trouvés 076 401 58 91

Tél. Poste d'urgences 076 401 58 92

Tél. Office de presse 076 401 58 96

Arrivée

Comme il y a très peu de places de parc disponibles à Rapperswil, nous prions les participantes et participants à la Fête centrale d'utiliser les transports publics. Rapperswil est bien desservi par les transports publics (horaire: www.sbb.ch). Dans les nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche, les trains circulent jusqu'à Zurich (horaire: http://fahrplan.zvv.ch).

Bal

Tenue de fête exigée, plenis coloribus.

Prix par personne (banquet inclus):

anciens Fr. 100.–, actifs Fr. 60.–.

Réservez votre carte de bal:

www.zentralfest.ch, formulaire d'inscription «civitas» n° 5/6 2004 ou bien tél. 055 220 57 57, fax 055 220 57 50 (Tourist Information).

Comme le nombre de places est limité, le paiement fait office de réservation. En payant avant le 31 juillet, vous recevrez votre billet d'entrée par poste. Après cette

date, vous pourrez le retirer au Bureau de commande. Il n'y aura pas de caisse pour entrer au bal le soir même.

«Bummel»

Trajet, boissons et repas sont à la charge des participant(e)s. Les titres de transport doivent être retirés aux guichets de la gare CFF (aller et retour avec le demi-tarif: Fr. 5.20, AG valable). → *Programme*

Bus

* *Bus local*

Plusieurs lignes de bus locales partent depuis la gare (http://fahrplan.zvv.ch).

* *Bus navette*

Un bus navette est organisé pour le trajet vers les hôtels se trouvant entre le «Seedamm Plaza», Pfäffikon, et l'abri militaire de Bollwies, Jona, au cours des nuits de vendredi/samedi et samedi/dimanche, de minuit à 4 h 00. Il circulera toutes les 15 minutes depuis la gare de Rapperswil. L'utilisation est gratuite.

Concelebration

Requiem/messe solennelle: les concélébrants sont les bienvenus et sont priés de s'inscrire au préalable auprès de la paroisse catholique St-Johann, Rapperswil, tél. 055 214 12 41.

Fête dans la vieille ville «Rappi mittadri»

La vieille ville de Rapperswil invite jeunes et anciens, habitantes et habitants, membres de la SES à une fête splendide de trois jours, dans ses stamms et ses places: vendredi 17 h 00–04 h 00 (sur la Place centrale jusqu'à 02 h 00); samedi 11 h 30–04 h 00 et dimanche 11 h 30–24 h 00 (sur la «Fischmarktplatz» jusqu'à 18 h 00).

Les hôtes (trois cliques de Rapperswil et les restaurants de la vieille ville) présentent plusieurs bars, des attractions et des groupes musicaux qui mettent de l'ambiance.

Hebergement

L'offre de lits d'hôtel est très réduite à Rapperswil. Des hôtels et abris ont également été prévus dans la région. Le CO a réservé les lits disponibles et peut proposer suffisamment de chambres pour la Fête centrale. Les prix correspondent aux tarifs normaux des hôtels; il n'y a pas d'augmentation due à la Fête centrale. La répartition des hôtels se

fait en fonction des inscriptions.

* *Réservations avant la fête*

www.zentralfest.ch, formulaire d'inscription «civitas» n° 5/6 2004

* *Réservations pendant la fête*

Tourist Information, Fischmarktplatz 1, tél. 055 220 57 57

* *Abri* (Bollwiesstrasse 6, 8645 Jona, seulement vendredi/samedi et samedi/dimanche)

1 lit à Fr. 20.– par nuit

* *Dortoirs* (Auberge de jeunesse SJH/AJS, Hessenhofweg 10, Busskirch, 8645 Jona, tél. 055 210 99 27)

1 lit à Fr. 37.– par nuit (membres de l'AJS: Fr. 31.–)

* *Hôtels*

Informations spécifiques auprès de l'office du tourisme (Tourist Information).

– Catégorie C

ch. simple < Fr. 100.–,

ch. double < Fr. 150.–

– Catégorie B

ch. simple Fr. 100.– à Fr. 150.–,

ch. double Fr. 150.– à Fr. 200.–

– Catégorie A

ch. simple Fr. 150.– à Fr. 200.–,

ch. double Fr. 200.– à Fr. 310.–

Libretto et insigne de fête

L'achat d'un libretto et de l'insigne de fête est obligatoire (avant la fête: www.zentralfest.ch, pendant la fête: Bureau de commande). Le prix de l'ensemble est de Fr. 25.–. Il donne droit à participer à toutes les activités officielles (sauf le banquet et le bal) et permet de recevoir un flambeau le samedi soir. Le CO remercie d'ores et déjà tous les participant(e)s qui auront acheté le libretto. Par cet achat, vous permettez d'amortir les coûts généraux de cette Fête centrale.

Souvenirs de la FC'04 Rapperswil

Vous trouverez les articles de fête [chope de bière, carte postale, briquets, chansonnier avec lexique étudiantin (en prévente au prix de Fr. 5.–), CD pour le chansonnier (piano), cigares, CD de photos FC'04 Rapperswil] aux stands de vente dans la vieille ville. Les briquets et cigares sont disponibles auprès du personnel des stamms et des emplacements de fête. Commande du CD de photos: stands de vente ou, après la fête, www.zentralfest.ch